

Fecha de inicio: 1 de septiembre de 2004

China: Proteger de la devolución a los refugiados uigures

Durante años de represión, muchos miembros de la minoría uigur de China, musulmana en su mayor parte, han huido a los países vecinos. Su vida está en peligro, ya que China presiona para que sean devueltos.

Muhammed Tohti Metrozi huyó de la Región Autónoma Uigur del Sin-kiang, en el noroeste de China, y buscó refugio en Pakistán. Independentista y miembro de la minoría étnica uigur, había pasado dos meses detenido en China por presuntas actividades “separatistas”. Denunció que lo habían golpeado con palos durante su detención.

Muhammed fue reconocido como refugiado por el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) y estaba a la espera de su reasentamiento en Suecia cuando, en julio de 2003, acudió, según informes, a una reunión con un funcionario del Estado paquistaní.

No se lo ha vuelto a ver desde entonces.

De acuerdo con la información disponible, Muhammed fue devuelto a China, donde lo detuvieron. Hay informes según los cuales fue juzgado por cargos relacionados con su solicitud de la condición de refugiado y su trabajo de ayuda a los refugiados uigures de Pakistán.

El caso de Muhammed ilustra lo que se piensa que les ha ocurrido también a otros uigures devueltos a China desde países vecinos en los últimos años.

El gobierno chino parece estar utilizando la “guerra internacional contra el terror” como excusa para granjearse el apoyo internacional en su política de represión de la minoría uigur.

Todo uigur sospechoso de participar en actividades “separatistas” está expuesto a sufrir graves violaciones de derechos humanos si es devuelto a China, entre ellas detención arbitraria, juicio injusto, tortura, e incluso ejecución.

El gobierno chino califica de “separatismo”, “terrorismo” o “extremismo religioso” una amplia variedad de actividades que en muchos casos no son más que disensión u oposición pacíficas o ejercicio pacífico del derecho a la libertad de religión.

Podemos ayudar a los refugiados y los solicitantes de asilo uigures escribiendo a las autoridades chinas una carta redactada en términos similares a la incluida a continuación:

Señor Ministro [o Embajador]:

Considero motivo de preocupación que, según informes, China esté presionando a los países vecinos para que devuelvan a los refugiados y solicitantes de asilo uigures, medida con la que esos Estados incumplirían las obligaciones que han contraído en virtud de las normas internacionales de derechos humanos relativas a los refugiados. Además, de acuerdo con dichos informes, China ha estado presionando a otros Estados para que impidan que las

organizaciones e individuos de la diáspora uigur desarrollen actividades legítimas y pacíficas en el ejercicio de sus derechos humanos fundamentales.

Le insto, Señor Ministro, a que recuerde a su gobierno que conceder asilo es un acto pacífico y humanitario, por lo que debe dejar de presionar a otros países para que devuelvan a los refugiados y solicitantes de asilo uigures a China o para que les impidan desarrollar en sus territorios actividades pacíficas y legítimas.

En particular, me preocupa el caso de Muhammed Tohti Metrozi, quien fue devuelto a China desde Pakistán en julio de 2003. En ese momento había sido reconocido como refugiado por la oficina del ACNUR en Pakistán y estaba a la espera de su reasentamiento en Suecia. Según informes, fue juzgado en Urumqi en abril de 2004, por cargos relacionados con el ejercicio pacífico de su derecho humano fundamental a la libertad de expresión y de asociación. Le pido, Señor Ministro, que haga todo lo posible para que se ponga a Muhammed Tohti Metrozi en libertad de inmediato y sin condiciones y se le permita salir del país si lo desea.

Atentamente,

Ministro de Asuntos Exteriores de China

Minister of Foreign Affairs of the People's Republic of China

LI Zhaoxing Buzhang

Waijiaobu

2 Chaoyangmen Nandajie

Beijingshi 100701

China

Telegramas: Minister of Foreign Affairs, Beijing, China

Correo-E: webmaster@mfa.gov.cn

Tratamiento: Your Excellency/Señor Ministro

Embajador de China en Pakistán

Ambassador to Pakistan

Zhang Chunxiang

Diplomatic Enclave

Ramna 4

Islamabad

Pakistán

Tel: +92-51-2824786

Fax: +92-51-2821116

Correo-E chinaemb_pk@mfa.gov.cn

Tratamiento: Your Excellency/Señor Embajador

Mapa de la región del Sin-kiang y los países vecinos.



Muhammed Tohti Metrozi

Encontrarán más información (en inglés) sobre las dificultades de los refugiados y solicitantes de asilo uigures, así como sobre la actual situación de los derechos humanos en la Región Autónoma Uigur del Sin-kiang, en <http://web.amnesty.org/library/Index/ENGASA170212004>

En los últimos años se han intensificado las violaciones graves y generalizadas de derechos humanos contra la minoría uigur, musulmana en su mayor parte, en el contexto de una campaña política que se está llevando a cabo contra los denominados “separatistas, terroristas y extremistas religiosos” en la Región Autónoma Uigur del Sin-kiang. Debido a ello, muchos uigures han huido del país para pedir asilo en el extranjero.

Amnistía Internacional ha tenido noticia de varios casos de refugiados y solicitantes de asilo uigures que han sido devueltos a China desde países vecinos. En algunos de ellos hay indicios de que las autoridades chinas han impulsado y organizado la devolución. Esta práctica parece haberse intensificado desde los atentados de Estados Unidos del 11 de septiembre de 2001, cuando China comenzó a utilizar la “guerra internacional contra el terror” como pretexto para granjearse el apoyo internacional en la política de represión que aplica en la Región Autónoma Uigur del Sin-kiang.

Todo refugiado o solicitante de asilo uigur sospechoso de participar en actividades “separatistas, terroristas o religiosas ilegales” está expuesto a sufrir graves violaciones de derechos humanos si es devuelto a China, entre ellas detención arbitraria, juicio injusto, tortura, e incluso ejecución.

Se han recibido también informes que indican que las autoridades chinas están presionando a otros países para que impidan las actividades políticas de los refugiados y los solicitantes de asilo uigures y que están vigilando o sometiendo a hostigamiento a familiares de uigures que se han abandonado el país.